



消費與儲蓄

樓桐孫

一頓飯吃了，一瓶酒喝了，一件衣穿了，或是一宗款用了，總而言之，是化掉了，沒有了，誰都知道：這都是消費。消費得好還好，倘是稍不得當，便是浪費或耗費。少吃一點，少喝一點，少穿一點，或者是少用一點，把這原來想化的不化，放在一面，或藏在倉裏、箱裏，或存在銀行裏，以備他日——或他人，如子孫等來化，又誰都知道：這叫做儲蓄。

這二種行爲，差不多是絕對不相容的：要消費便無從儲蓄，想儲蓄便只得心裏打計，用一番克己節欲的工夫不去消費，這也誰都知道。而且喜歡消費的人，簡直看不起儲蓄，換句話說：就是沒有先見之明，不知道儲蓄的好處。工於儲蓄的人，如普通所稱爲守財虜的一般人，當然更看不起消費，甚而至於一生勤苦到死，除了幾件百年衣和一

口棺木以外，幾乎絲毫沒有享受過消費的快樂。所以不獨消費與儲蓄，是二種不相容的行爲，就是爲這二種行爲的人，差不多也是勢難並立的。這道理一經說破，誰也都不會否認。

可是我却爲什麼硬要把牠們——消費與儲蓄——拉攏一塊兒來結一對不自由的婚姻呢？拉攏之後，我又怎能保證牠們倆會白頭偕老，不致鬧成冤家而終須離婚呢？

不！不！天下是有這樣奇妙的辦法，我簡直要說是奇妙的制度，能够把牠們倆於不知不覺中結合起來，使消費同時就是儲蓄，而儲蓄同時又可以消費——使一個人能夠於儘量消費之中實行儲蓄，又於實行儲蓄之時儘量消費。

這個辦法，就是協作或合作。

固然，我也知道，協社的目的，協作的理想，決乎不只

在使工人及一般人儲蓄幾塊錢。真要儲蓄，小孩有撲滿，大人有銀行，法國的農民有『羊毛襪』；近來各國還有很完備、很穩固的儲蓄機關，如儲蓄銀行，郵政儲金等等。

（據說日本的郵政儲金，近來發達極速，每年計達二十萬萬元之巨；但中國差得很遠，每年不過七百餘萬元。）似乎用不着我們再提倡協作儲金來競爭牠們的生意。協作自有她的很高尚的、很遠大的；但同時却又很實際的理想：在生產方面，廢除傭工制——在消費方面，免除中間人。廢除傭工制，是要使廠主與工人歸於一體，免除中間人，是要使店主與買主歸於一體；——最後就是要使消費與生產歸於一體，而消費與儲蓄的結合，實在還只是中間一個小小的附帶過程。所以有很多自由派的經濟學者，如雷維塞（Leonsay）說『協社都是些改良的儲蓄會』；——華爾哈（Walras）說『協作只是勞動者由儲蓄而進於資本所有人的登樓』；——麥唐納（Mac Donald）也曾說『如協作不參加政治的運動，只不過辦幾家店舖和幾個儲蓄機關。』實在都是只看到這個附帶過程便當作整個理想，看見一斑便當作全豹，這是我們所不能承認的。

不過我這篇文章，並不是研究協作整個的制度，而只想提出這個附帶的奇妙辦法；使大家明白協作固然不只在儲

蓄；但倘要儲蓄，却也非趕快提倡協作不可。

大家趕快提倡協作並先實行組織消費協社。所有自身及家庭日常所消費的東西，統統向你自己的協社裏去買。買得寫意，用得寫意，包你每到年終，不獨絕對不會欠債。

（因為協社是不准欠債的；因為協社是你自己辦的。自己對自己，有錢便是有用。沒有錢便是沒有用，決乎沒有自己向自己賒賬，自己欠自己的債的道理。這就是消費與儲蓄結合得起來的先決條件，請大家特別注意。）——而且有錢或糧食、衣服、煤炭——你如果用不着這些，或者簡直可以指令協社辦一架風琴或一副留聲機器送到你府上來！這就是你一年中寫寫意意消費下來的儲蓄！

這個戲法說破了也並沒有什麼奇怪。

你現在不是一樣的消費的嗎？你自己沒有協社，一樣樣都上街向中間人——商店——去買，或者還要特地往上海向什麼先施、永安各大公司去辦。那末，你親眼看見那班面團團的富商大賈，起居服用，闊綽異常，試問他們的錢是那裏來的呢？也就是從你們的消費裏儲蓄下來的啦！不過現在沒有協社，你消費，他儲蓄，一旦你自己辦起協社，就會你消費，又是你自己儲蓄了。須知你化一塊錢去消費，實在至多不過得到八角或甚至只有六角半塊的價值來

享用。換句話說：你每買一塊錢的東西，足足多付二角、

四角或半塊。如今在商店裏買，多付的錢，是一去不復返的；你若組織協社，就不多不少。個個銅元都會回到你手裏來——當然要除去協社的開銷。這就是儲蓄的妙法！

儲蓄是一件難事，而且是一件苦事！但在協社裏却變為

不難，也絲毫不苦。一般牙科醫生在店前大書特書『拔牙不痛』。協社門前，實在也可大書特書『儲蓄不苦』。這是

查理季特說的，真是比做得好。

進一步說：我們的儲蓄，與普通的儲蓄，性質和作用都

大不相同。盧柴蒂 (L. Luzzati) 說：『儲蓄銀行，是窮人

儲給富人用的；協社是窮人儲給窮人用的。』這話極有見

地。

你是富人嗎？反正你不在乎，一切都用不着我來多嘴。

你不是富人嗎？你固然沒有錢存入儲蓄銀行或銀行去給

富人流通，但你總須買些消費物來維持你的生活。那末我

就敢勸你勿再為他人儲蓄而消費；你須趕快組織協社，以

便為自己儲蓄而消費。消費越多，儲蓄也越大。消費一塊

錢，同時便包你有二角的儲蓄。我拿消費與儲蓄來作這篇

文章的標題，無非就是要說明這個意思。

末了，我還要勸大家於協社組織成功之後，

『多多消費，因為同時也是多多儲蓄。』

十八年十二月廿九於南京。

世界月刊

三卷一期要目

民族與中國民族革命	古樸生
英國工黨的外交政策	林青
中國農村經濟之觀察	宮水通治
意大利農業社會化運動	郭成信
關稅與公債的關係	寄公
英國產業同盟	周容
婦女解放	羅素原著
高爾基近訊	王劍龍
拜倫的幼年	曹亮
中國語中的西洋語	高地書
二次俄遊	通訊
世界近事	曹亮
詩	傅鐵師
還鄉(小說)	六士
新書介紹	寄公
日人在滿洲之投資	帝國主義者在華之武力
左手補願書	

總發行所

上海北四川路永安里一三〇

世界學會

世界月刊社

預定 半年一元五角

全年二元五角

零售 每冊二角五分